

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik — Od 1. januarja 1958 kot poltednik — Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko — Od 1. januarja 1964 kot poltednik, in sicer ob sredah in sobotah —

GLAS

KRANJ, SOBOTA, DNE 26. SEPTEMBRA 1964
LETO XVII. — ST. 76 — CENA 20 DINARJEV

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka, Tržič — Izdaja: »P. Gorenjski tisk« — Urejuje uredniški odbor, odgovorni urednik KAREL MAKUC

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



Predsednik občinske skupščine Kranj je izročil češkemu premieru sicer skromna toda simbolična darila gorenjske folklore za njega in za njegovo soprogo Boženo. Upajmo, da jih bo to spominjalo na naše lepe kraje, čeprav so si jih le bežno ogledali

Obisk predsednika ČSSR Antonina Novotnyja v Kranju

Nova manifestacija prijateljstva

KRANJ, 25. septembra — Včeraj dopoldne je bil Kranj spet v zastavi. Na trgu revolucije se je zbrala več tisoč glava množica od najmlajših pionirjev do delavcev iz tovarn, ki so pohiteli, da bi pozdravili dragega gosta predsednika ČSSR ANTONINA NOVOTNYJA, ki je v spremstvu predsednika republike SFRJ Josipa Broza-Tita, sekretarja CK ZKS Miha Marinka, podpredsednika ZIS Borisa Kralgerja in drugih uglednih jugoslovanskih predstavnikov točno ob 8.45 uri prispel na Trg revolucije v Kranju.

Tu je bilo že vse nestrpno za vami v stik, da se srečamo z sprejem dragega gosta. Godba na pihalu, pionirji s šopki cvetja, mladinci v delovnih oblekah, številni novinarji in fotoreporterji ter predstavniki družbenega življenja Kranja, med njimi predsednik občinske skupščine Martin Košir, sekretar občinskega komiteja Ivan Krč, predsednik občinskega odbora SZDL Kranj Vili Tomat in drugi.

Ko se je kolona avtomobilov ustavila, sta izstopila oba predsednika, Novotny in Tito. Pozdravil ju je, prav tako njune soproge, predsednik občinske skupščine Kranj Martin Košir. Vse drage goste iz ČSSR, kot domače, je nato predsednik občinske skupščine povabil na improvizirano tribuno na Trgu revolucije in med drugim dejal: »Spoštovani predsednik tovariš Novotny, vaš obisk v SFRJ sodi v okvir vse intenzivnejšega in pozitivnega razvoja jugoslovansko-čeških odnosov. Zato smo delovni ljudje in delavski Kranj še toliko bolj zadovoljni in srečni, da vas in našega tovariša Tita lahko pozdravimo v svoji sredini ter vam želimo prijetno bivanje v SR Sloveniji, posebej pa še v Kranju.«

V znak spoštovanja in v spomin na obisk je predsednik občinske skupščine izročil skromno spominsko darilo predsedniku Novotnyju.

Za tem je dragi gost iz Češkoslovaške pristopil k mikrofonu in med drugim dejal: »To, da smo se ustavili v Kranju, je izven programa. Toda veselimo se, da se je to zgodilo, da smo prišli z

M. Zivković

Ko se je kolona avtomobilov ustavila sredi Kranja, sta oba državnik: Novotny in Tito izstopila. Navdušenje na trgu je prekipelo. Redarji niso vzdržali in množica ju je obkrožila ter izražala simpatije do predstavnika bratske češke dežele

Ob 30-letnici pokrajinske konference KPJ v Goričanah

„Veseljačenje“ v škofijskem dvorcu

Jutri, 27. septembra bo v dvorcu v Goričanah pri Medvodah pomembna svečanost važnega političnega dogodka — 30-letnice IV. partijske konference KPJ za Slovenijo. Poleg velikega števila prebivalstva in seveda preživelih organizatorjev in udeležencev te konference pričakujejo, da se bodo te zgodovinske obletnice udeležili tudi nekateri naši državniki, takratni voditelji političnega oziroma razrednega gibanja v Sloveniji.

Pomembnost te konference 1934. leta v takratnih razmerah je tovariš Kardelj ob 20-letnici ustanovitve KPS ocenil takole: »Menim, da je bila za partijo, njeno krepitve in razvoj veliko bolj pomembna kot ustanovni kongres KPS. Bila je celo pomembnejša od IV. državne konference KPJ.« Takratna konference je namreč pomenila začetek načrtnega idejnega izpolnjevanja in vrstah komunistov in dyganja razredne zavesti množic. V tem cilju je partija začela več ali manj legalno in tudi tajno izdajati razna marksistična filozofska dela in drugo čtivo za članstvo KPS in tudi druge publikacije in časopise namenjene množicam med katerimi je bila zlasti Ljudska pravica.

Ne navadno je to, da so to konferenco organizirali prav v letni rezidenci ljubljanskega škofa v Goričanah. Kraj je bil seveda dobro izbran. Polcija ni nikdar zvedela za ta politični dogodek. Tedanji škofijski vrtnar Slivnik, ki še živi, je bil zaupen komunist. Že dalj časa je vzdrževal javko v škofijski vrtnarji v Ljubljani. V Goričanah pa je takrat živel polbrat škofa Rožmana, Lojze Rožman. Tja ga je polbrat škof poslal zaradi njegovega neurjevnega življenja, kajti v Ljubljani mu je ta delal hude preglavice. In s tem se je vrtnar Slivnik lepo in jasno domenil, da mu bo odstopil primeren prostor v dvorcu za manjšo zabavo vesele družbe. Rožman je sam nagnjen k takim prireditvam je z »razumevanjem« odstopil prostor.

Predvidevajo, da je Slivnik dal Rožmanu tudi neko nagrado za njegovo uslugo. Vendar to ni važno. Važno je, da je takrat vodilo

spominjata tega dogodka.

DVE NOCI
V avgustu 1934. leta je bil v CK KPJ kooptiran tovariš TITO, ki je prišel iz inozemstva in je velik pripomočnik pri organizaciji partijskih konferenc v Sloveniji in Hrvatski. Priprave na to konferenco so se pričele v Goričanah že v aprilu.

Za udeležence konference so zagotovili popolno varnost. Francu Sušteršiču, zavednemu komunistu so zaupali, da jih je vodil

v dvorec itd. Mnenja o številu udeležencev so deljiva. Vsekakor pa jih je bilo kakih dvajset do trideset. Trajalo je dve noči — od ponedeljka zvečer do srede zjutraj. Čez dan so se delegati razšli zaradi varnosti, kar je bilo vse organizirano. Med pomembnejšimi so bili na konferenci: TITO, KARDELJ, KIDRIČ, MACEK, BRILEJ in drugi. Prebrani in kasneje obravnavani so bili trije

Nadaljevanje na 2 strani

Izkušnje v delu krajevne skupnosti Radovljica

Ob sodelovanju občanov

V radovljiški občini so letos spomladj volili svete krajevnih skupnosti v vseh krajih, tako da dela na tem območju enajst organov krajevne samouprave. V večini primerov so sveti KS že zastavili svoje delo, medtem ko se ponekod šele pripravljajo na prve posvete in akcije. Sedem svetov je že potrdilo svoje statute, štirje pa jih bodo obravnavali in potrdili v kratkem. Tudi občinska skupščina je izrekla soglasje k sprejetim statutom. Skratka, akcija pri oblikovanju krajevne samouprave je bila v radovljiški občini dokaj uspešna; vodil jo je občinski odbor SZDL.

To pot smo obiskali krajevno skupnost v Radovljici, katera med drugimi združuje največ občanov v svoji samoupravni enoti, hkrati pa je problematika tega območja zelo pestra in zanimiva. V pogovoru s tajnico krajevne skupnosti Radovljica Katarino Mikeš smo načeli nekaj vprašanj, ki se z njimi ukvarja njen svet.

V Radovljici so izvolili začasni svet KS že lani maja meseca, letos februarja pa so po novih smernicah izbrali stalni svet organa. Statuta v radovljiškem svetu še niso sprejeli, priprave pa so v teku, osnutek je pripravljen, vendar pa je potrebno vnesti nekatere spremembe in izboljšave ter hkrati dopolnitve, o katerih so že razpravljali. Po besedah tajnice Mikešve bodo že s statutom poudarili pomen socialnega varstva, vzgoje in dejavnosti druž-

benih služb. V praksi pa svet KS v Radovljici poskuša navezati dobre stike in ustvariti ugodno sodelovanje z vsemi organizacijami in društvi. Primer takšnega sodelovanja so dobri stiki med KS in športnim društvom. Krajevna skupnost je s posebno pogodbo prevzela v upravljanje dom Partizana. Najprej bo opravila vsa adaptacijska dela in ga usposobila za uporabo. Telovadnica doma je že dolgo neuporabna in je bilo vsakršno telesnovzgojno delo za šole kot za društva močno oteženo. V domu bodo uredili tudi nekaj prostorov za družbene organizacije. Druga naloga, ki si jo je zastavil KS, je ureditev treh otroških igrišč. Na pomlad bodo dokončno pripravljena za telesno vadbo in razvedrilo najmlajših.

Nadaljevanje na 2 strani

O gorenjskem turizmu

BLED, 25. septembra — Tu je bila danes seja upravnega odbora gorenjske turistične zveze. Na dnevnem redu je bil pregled turističnega prometa na Gorenjskem do konca avgusta 1964, priprave na zimsko turistično sezono, obravnava sedemletnega perspektivnega plana programa dela in predračuna gorenjske turistične zveze za obdobje od 1964 do 1970, aktivizacija domačega tržišča in tržišč v Beneluxu, Švici, Skandinaviji, Angliji in Italiji in tekoče zadeve.



Veslači jutri v Tokio

BLED, 20. septembra — Jutri osmerca so kar štirje fantje zjutraj bodo z letališča Brnjdijak, star 19 let, Alojz Colja, pot, na največjo svetovno športno prireditve, na olimpijske igre v Tokio blejski veslači. Trener olimpijskega osmerca Blejčan Peter Klavora je njihova kondicija in kakšen nam je povedal, da bodo iz uspeh v Tokiu pričakujejo, je Beograda v nedeljo zjutraj odstopovali v Amsterdam in od tam naprej v Tokio. V posadki Franc Perdan



Grotewohlov naslednik

Te dni je bil izvoljen za novega predsednika ministrskega sveta Nemške demokratične republike Willi Stoph. On je bil dosednji na položaju prvega namestnika predsednika vlade NDR.

Odstop libanonskega premiera

Libanonski premier Husajn Oveini je odstopil. Na njegovo mesto pa je prišel Charles Helou. Vendar je ta zahteval, da Oveini ostane na svoji dolžnosti do sestave nove vlade.

Berlinska izmenjava

V Berlinu so dosegli sporazum med vlado Nemške demokratične republike in zahodnonemskim senatom o obiskih zahodnih Berlinčanov v vzhodni del mesta. Obiski so določeni za dneve od 26. oktobra do 8. novembra in od 18. decembra do 3. januarja 1965. Predvidevajo pa tudi obiske 14 dni v času velikonočnih praznikov 1965.

Pogosti napadi

V času od 13. do 19. septembra je osvobodilno gibanje Vletvengja izvedlo 975 oboroženih napadov na saigonske vladne enote.

Še en sporazum

Šest nestalnih članic Varnostnega sveta se je te dni sporazumelo o osnutku resolucije, s katero naj bi podaljšali mandat čet OZN na Cipru še za tri mesece. Sodiijo, da bo ta osnutek sprejemljiv tako za Ciper kot tudi za Grčijo.

Ob stoletnici I. internacionale

Včeraj se je začelo v vzhodnem Berlinu tridnevno mednarodno zasedanje znanstvenikov ob stoletnici ustanovitve I. internacionale.

Vreme

Danes in jutri bo pretežno jasno vreme. Zjutraj in dopoldne bo po kotlinah megla. Najnižje nočne temperature med 4 in 9 stopinjami, v Primorju 14, najvišje dnevne od 19 do 22 stopinj. Do ponedeljka bo še lepo in sončno.

Vremenska slika

Področje visokega zračnega pritiska se razprostira na področju srednje, južne in vzhodne Evrope. Nad naše kraje priteka ob severovzhodnih vetrovih tople zrak.

Vreme v petek ob 13. uri

Kredarica, 6 stopinj; jasno; Brnik, 17 stopinj; zračni pritisk 1024 milibarov, jasno in jezersko 19 stopinj.



KAZNOVAN SOFER

Včeraj dopoldne se je pred okroglim sodiščem v Kranju zagovarjal Viktor BENEDIK iz železnikov, po poklicu strojni ključničar, zaposlen v avtoprevozništvu svojega očeta.

Obtoženi Benedik se je 16. maja letos vračal z vožnje v BiH. Ker je celo noč upravljajl pokvarjeno vozilo, zjutraj — po mnenju sodišča — ni bil sposoben za vožnjo. Omenjenega dne je zjutraj ob 4.30 na cesti II. reda JEPERCA-SKOJKA LOKA, v bližini odcepa proti Gorenjski prednici, zbil po cesti kolesarko Julko Kalan. Kolesarka je dobila ob tem težji pretres možganov, izpah v levem komolčnem sklepu, zlom leve koželjnice v levem zapustu ter nekaj manjših telesnih poškodb.

Obtoženi Benedik se je zagovarjal, da je dajal zvočne signale, vendar se ni mogel izogniti nesreči. Kasneje pa so priče izjavile, da teh signalov Benedik sploh ni dajal. Obtožen je bil na 7 mesecev zapora, pogojno na dobo treh let. Imenovan je bil že preje kaznovan zaradi prometne nesreče.

Maratonska vožnja francoskega predsednika Charlesa de Gaulle po deželah Latinske Amerike se je začela z veliko žlico. Njegovo letalo se je do sedaj že dvakrat spustilo na tuje ozemlje, ki pa je francoskega generala sprejelo z veliko pozornostjo in radovednostjo. Vzporedno s takšnim razpoloženjem je tudi uradna ameriška državna ura začela kazati kopice ameriških razočaranj in skomin. V Washingtonu so sicer z uradno izjavo, ki je imela namen odstraniti vse dvome o nesoothnosti zakonitih vrst, poskušali popraviti hladne odnose med Parizom in Washingtonom, ko so v skopih besedah pozdravili obisk generala de Gaulle v deželah Latinske Amerike. Vendar izjava sama ni mogla spreobrniti številnih dejstev in znakov, ki kažejo, da so Američani na francoskega generala vedno bolj ljubosumni. V političnih krogih se namreč vedno bolj utrjuje prepričanje, da hodi general de Gaulle Američanom v zelle in to v tisti zelniku, ki ga imajo tik pred nosom. Številne okolščine namreč ka-

žejo, da ameriški strah ni brez osnove. Za povprečnega zasledovalca ameriško-francoskih odnosov je namreč nerazumljivo dejstvo, da francoski general, ki hodi po sosesčini ZDA ne potrka in ne misli potrkati na washingtonska vrata. Se bolj čudno in nekam nenormalno za zavezniške odnose

mlaja vsak gib francoskega predsednika v deželah Južne Amerike. Že nekateri obrobni podatki govori, da je general vložil v svoj latinsko-ameriški maratonski tek veliko energije in moči, ki bi jo zmogel le redki državnik s 74 leti, kolikor jih ima general de Gaulle. Brez dvoma je sedanje potovanje

poti kar 50-krat govoril v vlogi državnega poglavarja. Skrbni Američanov ob sedanjem popotovanju francoskega predsednika v Latinski Ameriki so že dovolj zmerjene. Njih veliko ne skrbijo poslovni uspehi francoskega generala, ki jih de Gaulle poskuša doseči z razširivijo

njegovih težnj po samostojnosti in neodvisnosti. Takšne težnje bi namreč lahko latinskoameriške države sprejele tudi v politiki do Kube, kar bi bilo zelo nevarno, ker bi se ZDA znašle osamljene in brez podpore. De Gaullova politična poštevanika — njegove težnje po samostojnosti in zoper nadvlado Američanov — ima že sedaj v latinskoameriških vladah veliko glasov. Washington čuti prav s te strani največjo grožnjo ob sedanjem de Gaullovem obisku. V Washingtonu se namreč tolažijo s tem, da general de Gaulle v Latinski Ameriki ne bo mogel govoriti v imenu Evrope, temveč samo v imenu Francije.

General v zelniku

Je dejstvo, da je francoski predsednik letos v najbližji okolici ZDA in da se je tudi prvič vrnil domov po francosko. Od zadnjega obiska, ko se je francoski general uradno pogovarjal z ameriškim predsednikom je po uradnem številu minilo že 40 mesecev. Potreba za novimi ameriško-francoskimi stiki so najbrž samo požodne želje, zavračanje možnosti za dialog pa govori o krizi v francosko-ameriških odnosih. Američani zato z veliko živčnostjo spre-

francoskega predsednika, njegov državniški obisk v desetih južno-ameriških državah vslek njegovega političnega skavtstva. Njegova politična misija je takšnega značaja, da je ne moremo primerjati z nobenim podobnim opravilom v zgodovini francoske diplomacije. General bo na svoji poti preletel okoli 20.000 milj. Premostiti bo moral številne nevarnosti, saj bo pristajal na višinah, v dežju, v vročini, pri tropiski pripeki in na mrazu, razen tega pa bo na

trgovinske izmenjave in z dodeljevanjem francoskih kreditov deželam v razvoju. Poslovni uspehi so za Američane postranska skrb, saj vedo, da je Latinska Amerika gospodarsko še precej trdno povezana z ameriškim gospodarstvom in v skrajnosti tudi od njega odvisna. Francoski vpliv v tem svetu je zato lahko samo dobrodošla pomoč, ne pa ogrožanje ameriškega vpliva. Bolj občutljivi pa so Američani pri ocenah političnega vpliva de Gaullove politike, zlasti



Nadaljevanje s l. strani

1 »Veseljačenje« v škofjeloškem dvorcu

referati. Prvega je razložil Boris KIDRIČ, ki je govoril o delu sindikatov. O kmečkem in nacionalnem vprašanju je podal svoje misli Edvard KARDELJ. O organizacijskem položaju, delu, napakah in nalogah pokrajinske komunistične stranke-partije v Sloveniji — je govoril Jože BRILEJ. Razpravljali so tudi o ustanavljanju enotne fronte delavskega razreda in borbe za nacionalne pravice. Rezultati konference so se kmalu pokazali po ramih krajih Slovenije. Organizirane so bile stavke na Javorniku in Jesenicah ter v Novem mestu. Takoj zatem je tovariš TITO poslal poročilo CK KPJ na Dunaj. V njem poroča, da so v Sloveniji dobri pogoji za delo med kmeti in delavci in tudi med mladjo.

Partija je imela v času konference v Goricanah 328 aktivnih članov po Sloveniji. Organizirani so bili v sedmih okroglnih komitejih. Ti so bili v Ljubljani, Ptuj, Rogaski Slatini, Novem mestu, Trbovljah, Celju ter na Jesenicah. Osnovali pa so še okroglni komite KP za Dravsko dolino in za Maribor.

Na konferenci je bil izvoljen novi pokrajinski komite. Za sekretarja je bil izvoljen Ivan MAČEK. Kljub temu, da sta Kidrič in Karelj največ prispevala k uspehu na konferenci, nista bila tu izvoljena. Oba sta namreč že imela odgovorne dolžnosti, ki sta jih morala prevzeti. Karelj je namreč že jeseni odšel za daljša v SZ, Kidrič pa je bil postavljen za sekretarja CK SKOJ, s sedežem v Zagrebu.

2 Ob sodelovanju občanov

V Radovljici že vrsto let občutijo potrebo po ustanovitvi nekega močnejšega družbeno-kulturnega središča. Ze dlje časa ugotavljajo, da bi bilo graščinsko poslopje najprimernejše za ta namen. To bo pa mogoče zlasti potem, ko se bodo nekateri uradi, ki sedaj domujejo tamka, preselili v novo poslovno stavbo. Graščina s svojo znamenito arhitekturo in zgodovinsko patino nudi najprimernejše okolje za bivanje in delo kulturnih in družbenih organizacij. Na svetu krajevne skupnosti so se že menili o tem, da bi vsebili tjakaj glasbeno šolo, namenili prostor za razstavno galerijo, povečali prostornino za Čebelarski muzej, uredili kak večji prostor za prireditve in enega za klub in še kaj. Potreba je več kot dovolj, treba bo le vsa stvar premakniti v korist družbenega in kulturnega življenja v kraju.

Tovarišica tajnica je med drugim izrazila tudi prepričanje, da bi bilo delo brez ustvarjalnega hotelega vseh organizacij in društve zelo otežkočeno. Za vse naloge, ki si jih je zastavila krajevna skupnost v Radovljici, bo potrebno sodelovanje in podpora vseh, ki skrbijo za vzgojo, varstvo, za kulturo in šport in za vse druge dejavnosti. Skrb za komunalne zadeve pa je po mnenju članov sveta KS v Radovljici leta na drugem mestu. Takšna ukupna tovitve bi bila za ta kraj na prvem mestu, saj najbolj preča vprašanja komunalnega značaja rešuje neposredno občinska skupščina ozira roma njeni organi.



Dela samskega bloka kolektivna Tekstilindusa v Kranju v Strazišču se bližajo koncu. Mnogi delavci se tega veselijo, ker bodo tam dobili sobe, še več pa se jih veseli zato, ker bo tam urejena menza, ki bo lahko zadostila ne le zaposlene v tem kolektivu, marveč tudi drugo prebivalstvo tega dela Kranja

Varčujmo z elektriko

KRANJ, 25. septembra — Danes je bilo v Kranju posebno posvetovanje vseh veleodjemalcev (predstavnikov podjetij) električne energije iz območja Trliča, Kranja, Skofje Loke in Medvode. Posvetovanje je sklicalo podjetje Elektro Kranj. Razpravljali so o vse hujših težavah, ki nastajajo v proizvodnji in v ostalem življenju zaradi pomanjkanja elektrike na Gorenjskem in tudi v Sloveniji in v drugih krajih. Elektrogospodarska skupnost Slovenije in ob tej tudi Elektro Kranj so že junija letos izdali navodila za redukcijo pri uporabi električne energije. Vendar pa so uspehi minimalni. Potrošniki ta navodila ne upoštevajo kot bi bilo pričakovati.

kako naj bi uporabljali to energijo, ki jo še imamo, da bi naše gospodarstvo čim manj trpelo. O tem bomo še poročali. Za danes naj zadostuje samo to, da so med drugim sprejeli sklep o prepovedi vseh električnih peči v poslovnih prostorih. Kilovatno uro, porabljeno v te namene, bodo zaračunali po 25.000 dinarjev.

Samouprava na šolah

V škofjeloški občini so v teh dneh po vseh šolah in drugih učnovzgojnih zavodih seje šolskih oziroma upravnih odborov. Te seje so toliko bolj pomembne, ker so to zadnje seje teh organov, ne samo v njihovi mandatni dobi, temveč v vsem obdobju obstoja šolskih odborov oziroma upravnih odborov po drugih učnovzgojnih ustanovah. V tem obdobju namreč prehaja strogo družbeno upravljanje po šolah v pretežni večini v samoupravljanje, ko bodo šolski kolektivi postali dejansko nosilci in izvrševalci samouprave svojih ustanov. Prav zaradi takšne pomembnosti teh zadnjih sej šolskih odborov so predstavniki teh organov v večini primerov obravnavali povsod dve osnovni vprašanji: kako so šolski odbori v celoti opravili svoje poslanstvo in kaj morajo še storiti, da bi samoupravljanje v šolah kar najbolje zaživel.

Špolsna ugotovitev je bila povsod, da so šolski odbori uspešno opravili svojo nalogo, saj je s formiranjem le-teh postala šola družbena in ne državna ustanova in da so se v obdobju obstoja in delovanja šolskih odborov pričeli šolski kolektivi že v toliko osamovajati, da so postali zreli in da lahko ob pogojih, ki vladajo, uspešno upravljajo svoje ustanove. Druga ugotovitev pa je nedvomno ta, da so bili sestavljeni šolski odbori v pretežni večini iz ljudi izven šolskih kolektivov in da so prav ti ljudje marsikdaj premalo videli svoje mesto v šolskih organih, da so premalo videli širši interes in potrebe šolstva. Prav zaradi tega, zaradi takšne strukture osnovnih organov upravljanja na šolah, je morda tudi sedanj nezavidljivi položaj šolstva glede materialne oskrbe in marsikdaj tudi družbenega pomena, ki se šolstvu daje. Verjetno bodo samoupravni organi po šolah znali sedaj drugače gledati na stvari, ker bodo tu videli svoj lastni interes in jim potrebe šole

Kot že znan smo dobivali v Slovenijo (in s tem tudi na Gorenjsko) velike količine električne energije iz sosednih dežel Avstrije in Italije. Toda letošnje izredno stanje z nizkimi vodami itd. je povzročilo težave tudi pri njih. Zato so italijanski dobavitelji že popolnoma odpovedali pomoč, dobavitelji iz Avstrije pa so jo zelo omejili. Težave na Gorenjskem naj povedo že te številke, da smo v septembru v lastnih električnih proizvodih milijon kilovatnih ur manj, kot je bilo predvideno (3 milijone) in prav toliko izpad smo utrpeli tudi od zunanjih dobaviteljev. Tako smo od skupnih 11 milijonov kilovatnih ur, kolikor naj bi imeli na razpolago za minimalno potrebo, utrpeli še 2 milijona kilovatnih ur pomanjkanja.

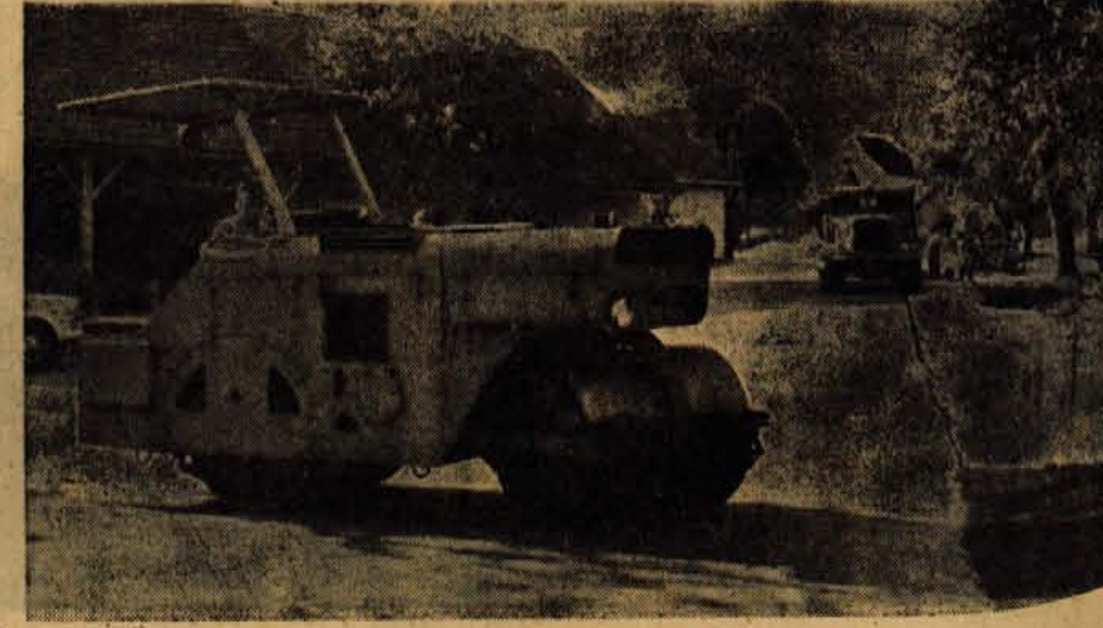
Na posvetovanju so ugotovili kritično stanje in razpravljali,

Spomin p'dlim borecem

Jutri dopoldne bodo v Zmuncu ob dvajsetletnici tragičnega dogodka, ki se je pripetil v tem kraju (o tem smo pisali v zadnji številki) odkrili spominsko obeležje. Slovesnost se bo pričela ob deveti uri dopoldne.

J.J.

Letališče v Brniku je najprej valjilo ureditev ceste proti Kranju. Močno pa se je povečal tudi promet iz Brnika proti Ljubljani skozi Mengeš. Zato so že asfaltirali tudi to cesto in te dni zaključujejo zadnja dela v vasi Brnik, kar vse bo delo tej vasi tudi lepši izgled



J. J. JOZE JARC

Skrajni čas je že za gradnjo novega zdravstvenega doma na Bledu

V radovljiški občini je trenutno najpomembnejša gradnja novega zdravstvenega doma na Bledu. Nevezdržno stanje v tamkajšnjem zdravstvenem domu onemogoča vsako nadaljnje izboljšanje zdravstvenih služb na tem območju. Z vsem upravičenjem lahko zapišemo, da razvoj zdravstvenih služb v radovljiški občini ni šel v korak z ostalimi dejavnostmi v občini, še posebej na Bledu, kjer je treba upoštevati, da predstavlja zdravstveni dom na Bledu osrednjo zdravstveno ustanovo v občini.

Najtejmo le nekaj primerov, pod kakšnimi pravzaprav nemožnimi pogoji deluje zdravstvena služba na Bledu. Ze od vsega začetka se zdravstvena služba na Bledu opravlja v utesnjenih in neustreznih prostorih. V poslopiju, kjer trenutno domuje zdravstveni

dom, je površina 516,75 kvadratnih metrov, od tega odpade na medicinski del le 299 kvadratnih metrov. Vzdrževanje tega poslopija stane zelo veliko. V stavbi sta dva kompleta splošne medicine, ki se ju poslužujejo trije zdravniki. Razen tega v teh prostorih deluje še okulistična ambulanta, nadalje živilska ambulanta, ambulanta za preventivno dejavnost v gospodarskih organizacijah in športna ambulanta. Prostorji so zasedeni od 7. do 19. ure, tako da so vedno neprebrani. Laboratorij predstavlja le 1 prostor. Ta ima komaj 12 kvadratnih metrov površine. Da je delo v takem laboratoriju že več kot težko, je samo po sebi umevno.

Rentgenski prostor je tako majhen, da ni mogoče vanj namestiti večjega aparata, s katerim bi lahko opravljali tudi rentgenska slikanja. Dispanzerska služba ima čakalnico, preobvezovalnico in ordinacijsko sobo. Vsi prostori so majhni, saj znaša površina teh le 44 kvadratnih metrov. Nič na boljšem ni ordinacijski prostor. Patronažna služba, v kateri delajo za sedaj tri sestre, ima prostor, ki zajema 6 kvadratnih metrov površine. Še slabše je s sanitarijami. V vsakem nadstropju je le po eno stranišče za bolnike, ki ni ločeno za moške in za ženske in ne ustreza niti minimalnim higienskim sanitarnim predpisom. Povprečno se zvrsti dnevno v teh prostorih okoli 200 bolnikov vseh starostnih skupin. Zaradi pomanjkanja prostorov opravljajo zdrav-

niški dežurno službo kar na domu. V primeru potrebe, da mora zdravnik nuditi kakršnokoli zdravniško intervencijo, nima nobenih stvari pri roki in mora ob vsakem času v ambulanto.

Pomanjkljivost prostorov se občutneje kaže v poletnih mesecih, ko je na Bledu in sploh radovljiški občini veliko tujcev. Marsikateri turist bi na oddihu nadaljeval zdravljenje, vendar mora zaradi nemožnih razmer opustiti to namero in išče zdravstveno pomoč le v najhujših primerih.

Zdravstvena služba na Bledu opravlja kurativno in preventivno zdravstveno varstvo za območje, na katerem živi 9163 prebivalcev. Po zasekih bi lahko razdelili celotno površino na Bled, Bohinj-sko Belo, Zgornje in Sp. Gorje, na Podhom z Zasipom ter na Ribno. K tem naštetim strnjanim zaselkom sodijo še manjše in večje vasice, ki so gospodarsko in kulturno navezane na prejšnjo naseljena.

Na podlagi vsega je povsem razumljivo, da trenutno stanje predstavlja resno oviro za nadaljnje razvijanje zdravstvenih služb na tem območju.

M. Z.

Novo naselje »Novi svet« v Skofji Loki bo eno izmed najlepših naselij ne le po naravnem okolju, kot kaže slika, marveč kaj kmalu tudi po urejenosti samega naselja

Skrb za starejše ljudi

V letošnjem letu bodo v domu oskrbovancev in upokojencev v Preddvoru uredili v glavnem skraj vse notranje prostore. Zgradili so sodobna stranišča, kopalnice in umivalnice, kar je bilo zares nujno. Napeljali so tudi v trideset prostorov centralno kurjavo, ostalo pa bodo dogradili v prihodnjem letu. Začeli so tudi z urejevanjem notranjih prostorov, vendar bodo vso stvar dokončali prihodnje leto. Stroški gradnje in napeljave bodo znašali okoli devet milijonov, od tega je dala občina sedem milijonov.

V prihodnjem letu pa nameravajo zgraditi v samem domu dnevne prostore, dokončati rekonstrukcijo kuhinje in njenih pritliklin. Dom bodo opremili z dvigalom, ki bo vozil oskrbovance in hrano iz pritličja do drugega nadstropja. Vse dnevne prostore, katere so pridobili z zmanjšavo hodnikov, bodo tudi opremili s pohištvo. Po vsej verjetnosti pa bodo napravili zamenjavo opreme v sobah. Poleg doma pa bodo zgradili prepotrebna skladišča s potrebnimi pomožnimi prostori.

J. J.

Delo naših občinskih skupščin — Jesenice: Narodni dohodek povečan

Potrtili so rebalans in izvršitev polletnega družbenega plana

Jesenice, 25. septembra — Na današnjem, to je 20. zasedanju sta zbor občinske skupščine Jesenice razpravljala o rebalansu družbenega plana občine za tekoče leto, o poročilu o izvršitvi družbenega plana občine v I. polletju letos, o poročilu komisije za pregled davčnega računa občine za leto 1963, o osnutku odloka o določitvi dohodnine v stalnem znesku v občini, o potrditvi zaključnih računov družbenega investicijskega sklada in medobčinskega zdravstvenega investicijskega sklada za I. 1963, o izdaji garancijskih izjav gostinskemu podjetju »Alp turist« Ljubljana za posojilo iz okrajnih in republiških sredstev in o nekaterih imenovanjih in razrešitvah.

V korigiranem planu je družbeni bruto proizvod zmanjšal, vendar je zaradi znižanja materialnih stroškov družbeni proizvod in narodni dohodek povečan. Poleg rebalansa so potrdili tudi poročilo o 44,9-odstotni izvršitvi družbenega plana v I. polletju letos.



Za 17.122 dolarjev večji izvoz

Pomembna osnova ekonomske politike gospodarstva jeseniške občine je izvoz domačih proizvodov, ki predstavlja okoli 7 odstotkov družbenega bruto produkta. Po planu bo izvoz letos glede na lani le minimalno povečan, vendar so možnosti za presego plana. Posebno pozornost bo potrebno posvetiti Zelezarni, katere izvoz predstavlja v prvem polletju letos preko 95 odstotkov skupnega izvoza. Iz objektivnih razlogov Zelezarna polletnega izvoza ni realizirala in znaša indeks napram letnemu planu 43,7. Mesarsko podjetje Jesenice pa je že presseglo letni plan izvoza za 11 odstotkov, medtem ko je Lesnogaanterijski obrat presegel polletni plan za 6,6 odstotka.

V Zelezarni bodo dane možnosti povečanja izvoza v rekonstrukcijo oz. zgraditvijo nove va-

ljarne na Belškem polju. Lesnogaanterijski obrat pa bi lahko izvoz občutno povečal z neznanimi investicijami. Ker postaja izvoz vedno bolj pomemben za nadaljnji gospodarski razvoj posameznih podjetij in celotnega gospodarstva občine, bodo morala podjetja, ki proizvajajo izdelke za prodajo na zunanem trgu, poskrbeti poleg povečanja količinske proizvodnje tudi za boljšo strukturo in kvaliteto proizvodov.

Izvoz je predvsem važen, ker izvažajo Zelezarna 80 odstotkov svojega izvoza na področje s čvrsto valuto, kamor ga izvažajo preko zunanjetrovinskih podjetij tudi Lesnogaanterijski obrat. Edino Mesarsko podjetje izvažajo celotno količino preko posrednikov v Ljubljani in Sežani. Z rebalansom je letošnji plan izvoza povečan za 17.122 dolarjev, in to v glavnem

pri Lesnogaanterijskem obratu, medtem ko je ostal plan izvoza Zelezarne skoraj nemarn, ker bo sprito objektivnih težav prvotni plan komaj dosežen.

Glede na leto 1963 znižuje izvoz tudi Mesarsko podjetje, ker primanjkuje goveje živine in s tem mesa na jeseniškem trgu. Nadal-

nji politiki izvozu mesa pa bodo dali svoj značaj novi ukrepi ZIS, ki določajo izvoz le taksnega mesa, ki dosega na tujem trgu visoko ceno. Vsekakor pa so realne možnosti, da bodo v jeseniški občini letni plan izvoza v vrednosti 3.066.000 dolarjev pressegli.

Seja občinske skupščine Tržič

Odborniki občinske skupščine v Tržiču se bodo sestali v torek, 29. septembra. Med drugim bodo poslušali poročilo sveta za splošne in notranje zadeve o izboljšanju dela občinske uprave. To je priporočil tudi organizacijsko politični zbor skupščine SRS. Razen tega bodo poslušali tudi poročilo sveta za kmetijstvo in gozdarstvo o izvedbi programa za preprečevanje škode nad divjadjo na področju tržiške občine.

Odborniki bodo tudi razpravljali in sklepali o predlogu Mesarskega podjetja Tržič za povišanje cen mesa in mesnim izdelkom. Razpravljali in sklepali bodo tudi o prenosu pristojnosti za določanje maloprodajnih cen iz pristojnosti skupščine na svet za blagovni promet in drugo.

M. Z.

Poživiti delo krajevnih organizacij SZDL

Analiza dela krajevnih organizacij SZDL na Gorenjskem je pokazala vrsto težav pri dosedanjem delu in nakazala nekatere nove oblike, ki naj bi se jih ta organizacija v prihodnje več posluževala. Iz podatkov je razvidno, da so krajevne organizacije SZDL posvetile največjo pozornost pri delu komunalnim problemom, na drugem mestu je formiranje in pomoč pri delu krajevnih skupnosti, potem praznovanja, šolstvo, kultura in šport, organizacijska vprašanja, socialna vprašanja in na zadnjem mestu gospodarski problemi. Ta vrstni red, bo, z ozirom na novi skupščinski sistem in krajevno samoupravo, treba postopoma spremeniti.

Zanimivi so odgovori na vprašanje, kakšna naj bi bila po vašem mnenju vloga SZDL na terenu. Na prvem mestu bi moralo biti (pa ni!) omogočanje kritike in oblikovanje javnega mnenja.

Takole so se v Češnjici v Selški dolini lotili in izvedli rekonstrukcijo cest in urejanja tega kraja



Novo v Češnjici . . .

Te dni so dokončali dela na urejevanju ceste v Češnjici v Selški dolini. Opravili so vsa dela pri razširjanju mostu in okolice. Asfaltili pa so tudi kilometer ceste proti Dražgošam do vasi Rudno.

Investitor je bil Občinski cestni sklad ter krajevna in stanovanjska skupnost Zelezniški. Stroški so znašali okoli dva in pol milijona dinarjev, ker so mnogo prihranili, saj so delali precej stvari v lastni režiji.

. . . in v Zelezniških

V Zelezniških so se pričeli že pripravljati za združitve vseh servisov, ki sedaj nastopajo samostojno. Odločili so se, da ustanovijo samostojno komunalno podjetje. Poleg tega pa bodo uredili tudi gostinski problem. Za gostišče »Češnjica« in »Trnje« v Zelezniških bodo dali razpis za nove »lastnike«. Od občine so tudi dobili dovoljenje, da prevzamejo te lokale privatniki. Že sedaj se je pojavilo zanimanje za te lokale med privatniki.

J. J.

Teden TBC

Letošnji Teden TBC je bil praznovan je kot podaljšek Luceva svetovnega zdravja in je imel v glavnem brez posebnih privedev in akcij. Te ga pa o Občinskem odboru Rdečega križa Jesenice skoraj ne bi smeli reči. Vsem šolam na področju jeseniške občine je razposlal gradivo o negi tuberkuloznega bolnika v domači oskrbi, vsem krajevnim odborom RK pa izbor gradiva o tuberkulozi, ki ga bodo lahko koristili vsi zainteresirani. Poskrbel je tudi za zdravstvena predavanja, ki jih bo imel v prihodnjih dneh dr. Marčić skoraj v vseh krajih jeseniške občine. Vse aktiviste je ObO RK pozval, da v Tednu TBC obiščejo bolnike, jim počistijo stanovanja, operejo perilo, donesajo hrano itd. Mimo akcije, ki jo je izvedel ObO RK Jesenice v okviru Tedna TBC ne gre prezreti, da je razdelil v teku letošnjega leta že 70 paketov mednarodne pomoči CARE v skupni vrednosti 21.000 din in dodelil posameznikom denarno pomoč v vrednosti nad 100.000 din. P. U.

Skofjeloški Tivoli

V Skofji Loki so že pred leti zgradili na »Novem svetu« več zgradb. Vendar na ureditve površine okoli stanovanj niso takrat toliko mislili. V lanskem in še posebno v letošnjem letu pa so pričeli tudi s tem urejevanjem.

Na površini 20.800 m. zavzemajo zgrade samo 2800 m, vse ostalo pa so zelenice in igrišča za otroke. Poleg 4 blokov in petih stolpcev so zgradili še posovalnico trgovskega podjetja »Meskrba«, otroško ustanovo in pod cesto 31 garaž za avtomobile stanovančev. Vse poti med zgradbami bodo asfaltilane. Uredili bodo tudi droge za sušenje perila in stapanje preprog in tri otroška igrišča. Na njih bodo vse vrste toboganov, lestev, gugalnic, razni konjički in podobno. Vsa stvar bo nekako tako urejena kot je v Tivoliju v Ljubljani. Sportno igrišče za košarko, rokomet in odbojko bo tudi že letos urejeno.

Celotna ureditve bo veljala okoli 50–60 milijonov dinarjev. Gradbena dela pa izvršujeta Komunalno podjetje »Remont« iz Skofje Loke in krajevna skupnost — odslek za vrtnarjstvo, Čeprav bo večina del končanih že prihodnji mesec, bo uradna otvoritev šele za 29. november. Takrat bo dobilo 180 stanovančev moderno in praktično urejeno okolico.

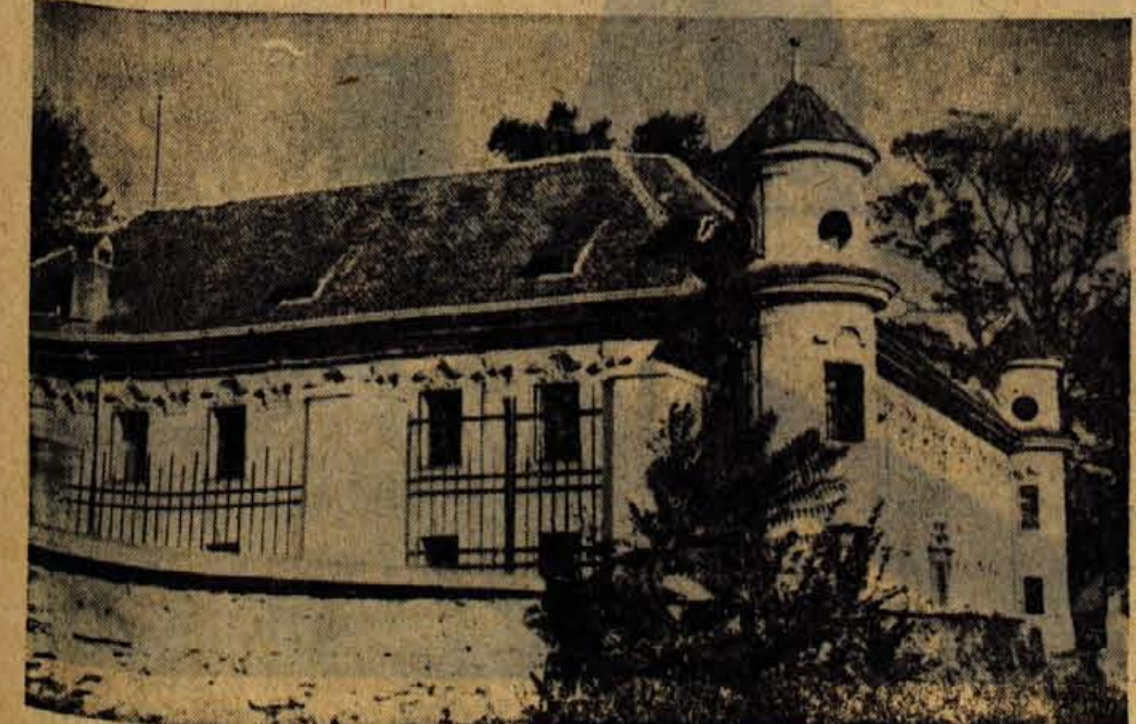
J. J.

V Kranju o turizmu Rekord v taksah

V sredo popoldan je bila v Kranju 6. občinska plenarna konferenca turističnih družbenih organizacij občine Kranj, ki jo je sklicala Gorenjska turistična zveza, udeležili pa so se je še predstavniki Gospodarske zbornice Ljubljana, občine Kranj in drugi.

Na splošno je bilo ugotovljeno, da v kranjski občini ni bilo narejenega vsega, da bi se turizem razvijal skladno s skupnimi težnjami in potrebami. V samem mestu je pre malo prenočišč. Na obisk tako domačih kot tujih turistov pa je vplivala tudi naprimer na pretirana turistična taksa, saj je bila le-ta najvišja v Jugoslaviji.

Zelo živahno je potekala tudi razprava okoli priprav na bližnja jočo sezono.



Dvorec v Goricanah pri Medvodah, kjer bo jutri slovesno proslavljane 30-letnice IV. partijske konference

Mali oglasi - Mali oglasi

prodam

Zaradi selitve prodam avto Fiat 1100, starejši tip. Naslov v oglašnem oddelku 4105
 Prodajam plemenskega vola. Naslov v oglašnem oddelku 4106
 Prodajam desni štedilnik »Gorenje«. Naslov v oglašnem oddelku 4117
 Prodajam dvosedezni moped. Zalog 75, Cerklje 4118
 Prodajam moško in žensko Rogovo kolo, dobro ohranjena. Jagrič, Koroška 49, Kranj 4119
 Ugodno prodajam spalnico, orohov furnir. Ul. Ml. brigad 8, Kranj 4120
 Po ugodni ceni prodajam sobno opravilo v vložki in moped »Svrčec«. Ogled: Tepina, Savska 10, Kranj 4121
 Prodajam masivno leseno steno, 2,45 x 4 m, z vdolninami vrati in dobro ohranjena hrastova vrata, 2 x 1 m. Kranj, Luznarjeva 20 4122
 Prodajam radio »Savica« po ugodni ceni. Senčur 46 4123
 Ugodno prodajam rabljeno knjižno omaro, kavč in mizo. Cvar, Staneta Rozmana 5, Kranj 4124
 Prodajam 50 kg težkega prašiča za rejo. Vasca 12, Cerklje 4125
 Prodajam zimsko jabolka. Kovor 23, Križe 4126
 Prodajam spalnico po zelo ugodni ceni. Ogled od 15 ure dalje. Naslov v oglašnem oddelku 4127

Prodajam 500 kg gašenega apna. Stošičeva 2, Kranj 4128
 Ugodno prodajam štedilnik »Tobla«, Savska 36, soba 3, Kranj 4129
 Ugodno prodajam 200 komadov punt, dolžina 2,30, Franc Dolenc, Senčur 183 4130
 Poceni prodajam motor, 350 ccm, potreben popravila. Ogled v popoldanskih urah. Planinc, Jezerska c. 42, Kranj 4131
 Prodajam nov električni pekač z vložki in železno oštroško postelico. Naslov v oglašnem oddelku Glasa podružnice Jesenice 4130
 Prodajam dva prašiča, od 60 do 90 kg teža. Cirče 32, Kranj 4131
 Ugodno prodajam enostanovanjsko hišo, vrt in sadovnjak v Podnartu. Hiša takoj vseljiva. Ponudbe pod »Gotovina« 4132
 Prodajam mlado kravo s teletom, štedilnik z bakrenim koflikom. Vopovlje 16, Cerklje 4133

TEČAJI V TRŽIČU

Delavska univerza v Tržiču vpisuje v tečaje za nemški, angleški in italijanski jezik, v strojeplasti in stenografski tečaj ter v osnovno šolo, oddelke za odrasle. Vpišete se lahko do 30. septembra vsako dopoldne in ob sredah popoldne v pisarni delavske univerze, kjer dobite tudi vsa potrebna pojasnila.

Prodajam skoraj nov polkavč. Kranj, Valjavčeva 11/4 4154
 Prodajam telico, breje 6 mesecev, »Pitegavške pasme«. Planjava, Senčur 85 4155
 Prodajam otavo, stoječo, po nizki ceni. Naklo 44 4156
 Prodajam zimsko jabolka, večjo količino. Sr. Dobrava 15, Kropa. Ogled od 13. do 16. ure. 4157
 Prodajam pujske. Zirovnica 11 4158
 Prodajam goranov kabinet štedilnik in pečko »Gorenje« v dobrem stanju. Partizanska 33, Kranj 4159
 Poceni prodajam dobro ohranjen moped. Ludvik Zavec, Kidričeva 47, Samski dom, Kranj 4160
 Prodajam več prašičkov, po 6 tednov starih. Franc Kleindienst, Brezje 27 4161
 Prodajam večjo količino gajbice. Naslov v oglašnem oddelku 4162
 Prodajam pujske, 6 tednov stare. Babni vrt 10, Goriče 4163
 Prodajam moderno regal amaro in patentni kavč (exportni model). Ogled v ponedeljek od 16. do 17. ure. Valjavčeva 13, Stanovnje št. 16, Kranj 4164

Kupim borove in smrekove plohe 50 mm ter deske. Alojz Novak, mizar, Cesta 1. maja 63, Kranj 4136
 Kupim 70 ali 80-litrski litozelzneni kotel ali parni. Zalog 10, Golnik 4137
 Kupim pletilni stroj. Ponudbe pod »Takoje« 4165

ostalo

Vse obrabljene avtomobilske gumice lahko obnovite (protoktirate), da so kakor nove, za mali denar za zimsko in letno vožnjo. Sprejemališče v šentvidu pri avtomobilski delavnici M. Gregorin 4095
NOVO! NOVO! V novoodprto trgovino Jugoplastike v Kranju, Titov trg 25 so prispeli konfekcijski izdelki v bogati izbiri: suktnje, vetrovke, dežni plašči, dežne pelerine za šolsko mladino, moške hlače in drugo. Obiščite novo prodajalno in prepičajte se o bogatem izboru in kvalitetni izdelavi. 4138
 Obveščam vse prebivalce Gorenjske, da sem začel strokovno in kvalitetno polagati parket, ter strojno brusim in lakiram stari parket. Anton Kvas, Smedniška cesta 64, Cirče, Kranj 4139
 Našel sem nalivno pero. Gasilška 16, Kranj 4140
 Takoj sprejemno vajenka za vezilno strojno vezenje. Pisarne ponudbe pošljite na naslov Prosvetni servis, Ljubljana, Miklošičev a7 4141
 Ivana Kunšič iz Krnice 8 preklicujem in obžalujem, kar sem govorila o Julki Smukavec, gospodinj iz Krnice 7, izjavljam, da za take govornice nisem imela in nimam nobene osnove ter se zahvaljujem, da je odstopila od kazenske tožbe 4142

kupim

Kupim zazidljivo parcelo, po možnosti že z gradbenim dovoljenjem ali začeto gradnjo. Naslov v oglašnem oddelku 4093
 Kupim kombiniran mizarski stroj na 3 operacije. Naslov v oglašnem oddelku 4131
 Na Bledu kupim zazidljivo parcelo. Gabrijela Korošec, Zg. Gorje 19 4132
 Kupim motor s črpalko in s tlačnim kotlom za hišni vodovod. Bergant, Dorfjarje 4, Zabnica 4133
 Kupim 3 m suhih bukovih drv. Stošičeva 2, Kranj 4134
 Kupim staro strešno opeko »folec«. Zbilje 4, Smednik 4135

Pozor, prišljerejci! Krmilne buče si ugodno nabavite! Za Gradom 5, Bled 4143
 Našla sem žensko joplico pri Vodovodnem stolpu. Varjačić, Ul. Ml. brigad 7, Kranj 4144
 Izgubil sem zapesno uro iz Kranja do Primakovca, Poštenega najditelja prosim, da jo vrne proti nagradi, Jezerska cesta 53, Kranj 4145
 Naprošam cenjene stranke, da dvignajo svoje čevlje do 15. oktobra. Peter Arh, Lesce 4146

Plesno športni klub
 Vabi plesalce in plesalke k sodelovanju. Nov tečaj se začne 1. oktobra. Vse informacije dobite v Delavskem domu v Kranju, vhod 4, vedno od 18. do 19. ure.
KEGLJASKI KLUB TRIGLAV KRANJ
 sprejme takoj dve postaviščali za postavljanje kegljev. Zaradi dogovora se je zglasiti vsak dan predpoldne na kegljišču Kranj, Sejmišče 3.

POPRAVEK
 Pri osmrtnici Marije Križaj, objavljeni v sredo, je pri žalujočih prišlo do pomote. Pravilno se mora glasiti hčerke in ne hčerka.
SGP »NOVOGRADNJE« TRZIC
 Komisija za odpis osnovnih sredstev razpisuje javno licitacijo za odprodajo osnovnih sredstev: **BAGER NAKLADAC**
 Licitacija bo 26. septembra 1964 ob 8. uri v Gramoznici SGP »Novogradnje« v Struževem pri Kranju.

objave

Baletna šola:
 Interesenti se lahko vpišejo vsak dan od 18. do 19. ure v Delavskem domu v Kranju, vhod 4. Začetek pouka 2. oktobra 1964.
Plesne vaje:
 Vpisovanje vsak dan od 18. do 19. ure. Organiziramo plesne tečaje za začetnike, za posamezne delovne kolektive, nadaljevalne plesne tečaje, ob zadostnem številu tudi plesne tečaje za pionirje. Začetek pouka 2. oktobra 1964

Tekme najmlajših voznikov

Solska in pionirska komisija pri AMD Kranj sta v sredo popoldan izvedli zanimivo tekmovanje s skiroji za predšolske otroke vseh vzgojno varstvenih ustanov kranjske občine. Tekmovali so ekipno in posamezno na dolžini 200 metrov. Rezultati, organizacija in udeležba je bila prav dobra in je tekmovanje, ki je bilo namenjeno vzgoji naših najmlajših in prometu, doseglo svoj namen.
 Mladi tekmovalci so si nato ogledali še razstavo o prometni vzgoji in požarni varnosti v avli občinske skupščine, gledali so nekatere vzgojne filme, nato pa je sledil še zaključek z objavo rezultatov in podelitvijo praktičnih nagrad. Rezultati tekmovanja, ekipno: 1. mesto Vrtec Milene Korbar, slede vrtec Tatjane Odrove, Kekec, Ivo Slavec-Joki, Tugo Vidmar itd.
 Posamezniki: 1. mesto Dušan Čipe s časom 0,20, slede mu Jože Mokorel, Matjaž Božič, Srečo Oblak, Stanko Mohar, Jurje Frelih itd.

NAMIZNO IN INDUSTRIJSKO SADJE
 večje količine prodaja sadjarški obrat Podbrezje, vsak dan od 8. - 16. ure.
KZ Naklo

Komisija za razpis mesta direktorja podjetja **Brivsko frizerski salon Kranj** objavlja razpis za **DIREKTORJA PODJETJA**
 Za to mesto je lahko imenovana oseba s srednjo ekonomsko izobrazbo z dvema leti prakse v gospodarstvu, ali VK v brivsko frizerski stroki in 5 letno prakso.
 Prosilci morajo imeti primerne organizacijske in delavne izkušnje. Prošnje sprejema komisija za razpis mesta direktorja pri Brivsko frizerskem salonu Kranj, Majstrov trg št. 12 do vključno 15. oktobra 1964.

Solski odbor osnovne šole Predolje razpisuje delovno mesto ADMINISTRATORKE na šoli
POGOJI: ustrezna strokovna izobrazba.
 Pismene ponudbe s kratkim življenjepisom je dostaviti šolskemu vodstvu. Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

ZAHVALA
 Ob tragični in težki izgubi moža, očeta, strica in brata
FRANCA VIDMARJA
 se zahvalujemo vsem sosedom in vsem, ki so darovali vence in cvetje, ter društvu upokojencev za spreved s praplorom na zadnji poti.
 Zalujočica žena, sin, sestra in nečakinja

ZAHVALA
 Vsem, ki so v težki bolezni kakorkoli pomagali mojemu možu
ANTONU POKORNU
 mu lajšali trpljenje in sočustvovali z menoj, se javno zahvaljujem. Posebno zahvalo izrekam primariju prof. dr. Martinu Benediku in dr. Janezu Bajžlju za nesebično požrtvovalnost. Iskrena zahvala tudi vsem, ki so ga pospremili k njegovemu zadnjemu počitku, mu poklonili toliko vencev in cvetja ter izrekli ustno ali pismeno sožalje, kakor tudi pevcem iz Sv. Duha za ganljive žalostinke ter gasilcem in upokojencem za častno spremstvo.
 Zalujočica žena, Kristina
 Zabnica, 25. septembra 1964

»PEKARNA« KRANJ — zaposli takoj izprašanega KURJACA. Lahko tudi honorarno, ali kurjaca za priučitev.
 Ponudbe poslati na upravo podjetja — KRANJ, Dražgoška 8.

Republiški sekretariat za notranje zadeve SRS natečaj za izpolnitev delovnih mest v Ljudski milici in v kazensko boljševalnih zavodih (pazniki)
 Kandidat mora izpolnjevati naslednje pogoje:
 1. da je državljan SFRJ,
 2. da je odslužil obvezni vojaški rok v JLA,
 3. da ni prekorajši 28 let starosti,
 4. da je uspešno končal najmanj osemletko ali opravil izpit za kvalificiranega ali visokokvalificiranega delavca,
 5. da ni sodno kaznovan,
 6. da ni v kazenski preiskavi.
 Vsak kandidat bo pred sprejemom v službo zdravniško pregledan in mora opraviti sprejemni izpit po določenem testu.
 Sprejeti kandidati bodo prejeli plačo kot pripravniki po uredbi o nazivih in plačah uslužbencev organov za notranje zadeve ter odločbi o položajni plači v organih za notranje zadeve. Prejemali bodo tudi brezplačno uniformo in obutev. Samostojnim uslužbencem so zagotovljena stanovanja na postajah LM ali v samskem domu. Uživati bodo vse redne in posebne ugodnosti, ki jih določajo zakoni in predpisi o socialnem in pokojninskem zavarovanju. Pouka pri strokovnem šolanju ne bodo plačevali.
 Podrobnejša pojasnila o natečaju in pogojih za sprejem lahko dobe kandidati na vsaki postaji LM v SRS.
 R-republiški sekretariat za notranje zadeve SRS

DELAVSKA UNIVERZA V KRANJU RAZPISUJE NASLEDNJE TEČAJE IN ODDELKE ZA ODRASLE
 1. Knjigovodske tečaje:
 a) nižji knjigovodski tečaj
 b) nad. knjigovodski tečaj
 c) knjig. tečaj za osnovna sredstva
 d) knjigovodstvo OD s pripadajočim blagajniškim poslovanjem
 e) tečaj za organizacijo celokupnega materialnega poslovanja v gospodarskih organizacijah
 f) obračun proizvodnje v sistemu ekonomskih enot
 g) osnove knjigovodstva
 h) delovni nalogi
 2. Pripravljalni tečaj za I. letnik ekonomske srednje šole (oddelek za odrasle)
 Pogoji za vpis: starost vsaj 17 let, dovršena os. šola in da je slušatelj v rednem delovnem razmerju.
 3. Pripravljalni tečaj za večerno gimnazijo (oddelek za odrasle)
 Pogoji za vpis: dovršena osemletka in potrjeno o zaposlitvi (zaposlen vsaj 2 leti).
 Prijave sprejema Delavska univerza Kranj, Cesta Staneta Zagarja 1 (Telefon 20-26, 22-43) vsak dan od 7. do 14., v sredah tudi popoldne od 14. do 17. ure in sicer za knjigovodske tečaje do 10. 10. 1964, za oddelke za odrasle pa do 3. 10. 1964.

Komisija za delovna razmerja pri **ELEKTROTEHNIČNEM PODJETJU KRANJ** — Gregorčičeva 3 želi vključiti večje število sodelavcev v sledeče dejavnosti:
 — visokokvalificirane in kvalificirane obratne električarje v oddelku elektroobratovno vzdrževanje
 — visokokvalificirane in kvalificirane elektroinstalaterje v oddelku instalacije
 — kvalificirane elektromehanike v oddelku elektrogospodinjstvih aparatov
 — visoko ali kvalificiran kot specializiran na TV aparatih
 — kvalificiran — strugar
 — nekvalificiranega delavca iz Kranja ali neposredne okolice
 Nastop je možen takoj. Kandidati, ki želijo sodelovati z našim podjetjem, naj vložijo na zgornji naslov prošnje oziroma se osebno zglasijo.

Medobčinska komunalna banka Kranj objavlja dobitnike nagradnega žrebanja vezanih hranilnih vlog v mesecu avgustu 1964.
POSLOVNA ENOTA KRANJ — številka hranilnih knjižic: 18277, 1699, 4783, 14302, 14744, 18637, 14625, 13522, 14701, 18420, 12876;
POSLOVNA ENOTA JESENICE — številka hranilnih knjižic: 8568, 8214, 8228, 8237, 8462, 8050;
POSLOVNA ENOTA RADOVLJICA — številka hranilnih knjižic: 1139, 1191, 2690, 484; — BLED 516, 818;
POSLOVNA ENOTA SKOFJA LOKA — številka hranilnih knjižic: 4364, 4429, 4375, 4452, 4278, 4164;
POSLOVNA ENOTA TRZIC — številka hranilnih knjižic: 4130, 4097, 4133, 3864, 4201;

Novo nagradno žrebanje v času od 1. X. 1964 do 31. III. 1965

Vsak vlagatelj, ki medtem časom vloži na hranilno knjižico najmanj din 10.000 je lahko že na koncu istega meseca izžreban za manjšo nagrado ali pa za udeležbo pri končnem žrebanju večjih nagrad v aprilu 1965.
 Kdor pa bo v istem času vložil na hranilno knjižico vsaj za dobo enega leta najmanj 50.000 din, bo lahko izžreban že pri posebnem žrebanju vezanih hranilnih vlog.

ELEKTROTEHNA LJUBLJANA
 sprejme za svojo prodajalno v Kranju **trgovske pomočnike in vajence**
 Pismene ponudbe sprejema **ELEKTROTEHNA, Splošni sektor Ljubljana, Parmova 33**

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8, Takoči račun pri NB v Kranju 607-11-135. Telefoni: glavni in odgovorni urednik, uredništvo in uprava 21-90, 24-75, 28-97. Naročnina: letno 1300, mesečno 110 dinarjev. Cena posameznih števil: sreda 10, sobota 20 din. Mali oglasi za naročnike 20, za nenaročnike 30 din beseda. Neplačanih malih oglasov ne objavljamo.

Tom Sawyer - detektiv

M. Twain:



100. »Ali bi mi kdo izmed vas lahko posodil majhen izvijač? V popotni torbi vašega brata, ki ste si jo prisvojili, Jupiter, je bil eden, a ga najbrž niste vzeli s seboj.« — »Nisem vedel, kje bi ga lahko uporabil, in sem ga vrgel proč.« — »Seveda, ker niste vedeli, zakaj ga je Jack nosil s seboj.« Ko je Tom dobil izvijač, je rekel Jupiteru, ki je po končani preiskavi spet obul čevlje, naj položi nogo na stol; nato je pokleknil in odbil ploščico s pete.



101. Ko je spravil velik diamant na dan in ga visoko dvignil, da se je zabliskal v sončni luči, so navzoči strmeli od začudenja. Nato je Tom privlekel diamant tudi iz druge pete in Jupiter je bil videti zmeraj bolj klavrn. Gotovo si je mislil, kako lahko bi se umaknil iz tega kraja in nekje v tujini živel kot bogat in ugleden človek, ko bi bil le tako pameten, da bi uganil, čemu je imel brat Jack v svoji popotni torbi izvijač. Sodnik je vzel oba diamanta, si popravil ovrtač, se odkrasil in rekel Tomu:



102. Shranil ju bom in sporočil lastniku, da smo ju našli. Z veseljem ti bo izplačal dva tisoč dolarjev nagrade. Toda vedi, da nisi zaslužil samo tega denarja, ampak tudi prisrčno zahvalo vse naše javnosti. Rešil si nedolžno družino sramote in pogube in nadvse poštenega človeka, ki bi sicer morda kot zločinec prišel na vislice. Poleg tega se ti je posrečilo, da si razkril vso podlost zločinca in njegovih ničvrednih pajdašev in s tem storil pravico veliko uslugo. Če bi bila v dvoranah godba na pihala, bi ti zaigrala tako, da se vsa stvar ne bi mogla zaključiti lepše.

šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • špo



XV. Olimpijske igre — Helsinki 1952

Za največje in najlepše olimpijske igre bi lahko ocenili XV. olimpijske igre v Helsinkih na Finskem, katere si je ogledalo prek 350.000 gledalcev. Tudi po številu tekmovalcev so dosegli rekord — 4925 tekmovalcev iz 69 dežel.

ATLETIKA

Moški — 200 m: Stainfeld (ZDA) 20,7 — o. r., 400 m: Rhoden (Jamajka) 45,9 — o. r., 800 m: Whitfield (ZDA) 1:49,2 — o. r., 1500 m: Barthel (Luxemburg) 3:45,2 — o. r., 5000 m: Zatopek (CSR) 14:06,6 — o. r., 10.000 m: Zatopek (CSR) 29:17 — o. r., maraton: Zatopek (CSR) 2:23:03,2 — o. r.

Nurmi (Finska) in Emil Zatopek sta dva legendarna športnika olimpijskih iger pred in po vojni. Z olimpijskih iger v Londonu je Zatopek prinesel dve medalji — eno zlato in eno srebrno, v Helsinkih pa je osvojil 3 zlate.

110 m ovire: Dillard (ZDA) 13,7 — o. r., 400 m ovire: Moore (ZDA) 50,8 — o. r., 3000 m zapreke: Ashenfelter (ZDA) 8:45,4 — o. r., 4 x 400 m: Jamajka 3:03,9 — o. r., hoja 10 km: Mikaelson (Svedska) 45:02,8 — o. r., hoja 50 km: Dordoni (Italija) 4:28:07,8 — o. r., skok v višino: Davis (ZDA) 204 cm — o. r., palca: Richards (ZDA) 455 cm — o. r., troskok: Ferreira da Silva (Brazilija) 16,22 — o. r., s. r., krogla: O'Brien (ZDA) 17,41 — o. r., disk: Innes (ZDA) 55,03 — o. r., koplje: Young (ZDA) 73,78 — o. r., kladivo: Csermak (Madžarska) 60,34 — o. r., s. r., desetorboj: Mathias (ZDA) 7887 točk — o. r.

Ženske — 100 m: Jackson (Avstralija) 11,5 — o. r., s. r., 200 m: Jackson (Avstralija) 23,7 — o. r., s. r., 80 m ovire: Strickland (Avstralija) 10,9 — o. r., s. r., 4 x 100 metrov: ZDA 45,9 — o. r., s. r., daljina: Williams (Južna Afrika) 624 cm — o. r., krogla: Zibina (Sovjetska zveza) 15,28 — o. r., s. r., disk: Romaškova (SZ) 51,42 — o. r., koplje: Zatopekova (CSR) 50,47 m — o. r.

Prihodnjč: XVI. olimpijske igre — Melbourne

Jeseniški hokejisti v ČSSR

Igralci osemkratnega državnega prvaka v hokeju na ledu bodo na letošnje sezono temeljito pripravljani. Potem ko so se poleti pod vodstvom prof. Jožeta Objaka pripravljali kondicijsko, so pričeli po povratku trenerja Jitija Plečiča s suhim hokejskimi treninji. V začetku septembra pa so odpotovali na večdnevni trening v znani italijanski zimsko-sportni center Cortina d'Ampezzo. Kasneje so se udeležili še turnirja v

Najzanimivejše je to, da so prvi v zgodovini olimpijskih iger posegli po medaljah tudi sovjetski tekmovalci. V atletiki moški sicer niso uspeli dobiti niti ene zlate medalje, so pa prejeli več srebrnih in bronastih, medtem ko so atletinje posegle tudi po zlatih. Seveda so bili sovjetski tekmovalci uspešni tudi v drugih disciplinah predvsem v dviganju uteži in rokoborbi.

TELOVADBA

Tu so bili uspešni sovjetski tekmovalci v obeh konkurencah. Vrstni red je bil naslednji: Moški — 1. Sovjetska zveza, 2. Svica, 3. Finska. Ženske — Sovjetska zveza, 2. Madžarska, 3. ČSSR.

PLAVANJE

Moški — 400 m prosto: Bouteaux (Francija) 4:30,7 — o. r., 1500 m prosto: Konno (ZDA) 18:30,3 — o. r., 100 m hrbino: Ovakawa (ZDA) 1:05,4 — o. r., 200 m prsno: Davies (Avstralija) 2:34,4 — o. r., 4 x 200 m prosto: ZDA 8:31,1 — o. r. **Ženske — 400 m prosto:** Gyenge (Madžarska) 5:12,1 — o. r., 4 x 100 m: Madžarska 4:24,4 — o. r., s. r. Predvsem Američanke so v plavanju izgubile svoj primat nad ostalimi. Odlične so bile Madžarke.

VATERPOLO

Jugoslovani smo doživeli prvi uspeh v vaterpolu. Vrstni red: Madžarska 5 (13:4), Jugoslavija 5 (9:5), Italija 2. Rezultati — Madžarska: Jugoslavija 2:2, Madžarska: Italija 7:2, Jugoslavija: Italija 3:1. Za našo reprezentanco so nastopali Kovačić, Bakasu, Stakula, Kurtini, Vuksanović, Ježić, Radončić, Ivković, Brainović.

VESLANJE

Prvi uspeh smo doživeli Jugoslovani tudi v veslanju. Naš četverec brez krmarja si je priboril zlato medaljo. Zanj so vsilili: Bonacić, Valenta, Trojanović, Segvić. Vrstni red: Jugoslavija 7:16,0, Francija 7:18,9, Finska 7:32,3.

NOGOMET

Tudi v Helsinkih nismo uspeli dobiti zlate medalje. Za drugič smo si priborili srebrno. Vrstni red: Madžarska 5 zmag, Jugoslavija 4 zmage, Svedska 3 zmage. Jugoslovanska reprezentanca je nastopila v naslednji sestavi: Vladimir Beara, Branko Stanković, Tomislav Crnković, Zlatko Čajković, Ivan Horvat, Vukobrić, Bošković, Tihomir Ozljanov, Rado Mitić, Bernard Vukas, Stjepan Bobek in Branko Zebec. Finalni rezultati: Madžarska: Jugoslavija 2:0 (0:0), Svedska: Zahodna Nemčija 2:0 (1:0). Janez Slabe

Sportne vesti

NOGOMET — Kranj, igrišče v Sportnem parku, jutri ob 16. uri prvenstvena tekma SNL Triglav: Ilirija; predtekma mladincev ob 14.30.

Tržič, jutri ob 16. uri prvenstvena tekma SCL — zahod Tržič: Slavija; predtekma mladincev ob 14.30.

Skofja Loka, jutri ob 16. uri prvenstvena tekma SCL — zahod Sk. Loka: Koper; predtekma mladincev ob 14.30.

Gorenjska liga: (jutri) — Kranj, igrišče v Sportnem parku, ob 10.30 Triglav B: Zelezniki — člani, ob 9. uri Triglav Prešeren — pionirji, ob 9.45 Triglav B: Zelezniki — pionirji. Predvdor, ob 9.15 Predvdor: Jesenice — člani, ob 8.30 Predvdor: Predoslje — pionirji. Podbrezje, ob 9.30 Podbrezje: Jesenice — pionirji. Trboje, ob 9.30 Trboje: Prešeren — člani. Tržič, ob 13. uri Tržič: Kranj — pionirji. Senčur, ob 10. uri Svoboda: Kranj — člani, ob 9. uri Svoboda: Trboje — pionirji. Skofja Loka, ob 13. uri Skofja Loka: Visoko — pionirji.

ROKOMET — Kranj, igrišče v Stražišču, jutri ob 15. uri mednarodna tekma Kranj: Celovec; ob 14. uri tekma starih rokometšev Kranja in Stražišča.

Kranj, igrišče v Sportnem parku danes ob 9. uri občinsko prvenstvo srednjih šol (moški in ženske); jutri ob 9. uri občinsko prvenstvo osnovnih šol (moški in ženske).

Duplje, jutri ob 10. uri prvenstvena tekma ljubljanske cone lige Duplje: Križe.

Cerklje, jutri ob 8.30 turnir moških ekip v okviru jugoslovanskih športnih iger. Nastopajo Krvavec, Kranj B, Storžič, JLA, občinski srednješolski prvaki, občinski sindikalni prvaki.

Zabrnica, jutri ob 8.30 turnir moških ekip v okviru jugoslovanskih športnih iger. Nastopajo Zabrnica, Savica, Duplje B, Besnica, Tekstilindus.

Duplje, jutri ob 8.30 turnir ženskih ekip v okviru jugoslovanskih športnih iger. Nastopajo Duplje B, Kranj B, srednješolski občinski srednješolski prvaki.

Občinska ženska liga — Tržič, danes ob 17. uri Tržič: Križe, ob 18. uri o. s. Bračič: o. s. Grajzer.

Jeseniški hokejisti so davni odpotovali v ČSSR

Ob zaključku moške I. republiške košarkarske lige

Gorenjci odpadli z vrha

V nedeljo je bilo na sporedu zadnje kolo v moški prvi republiški košarkarski ligi. Vendar pa vrstni red še ni točno določen. Osmo in deveto moštvo Svoboda in Skofja Loka imata namreč isto število točk, zato bosta jutri odigrala tretjo tekmo na nevtralnem igrišču v Domžalah, ki bo odločilna za končni plasma.

Ponovna tekma bo potrebna zato, ker gre tu za izpad iz prve lige. Zmagovalec sicer še ne bo zanesljivo tudi prihodnje leto v družbi najboljših slovenskih ligašev, prav tako pa tudi še ni zapisano, da bo moral premagane v drugo republiško ligo. Usoda obeh moštev je namreč odvisna od bližnjih kvalifikacij za prvo zvezno ligo.

Ce se po poleg lanskega drugega predstavnika Slovenije v zvezni ligi Slovana plasiral med štirinajst najboljših moštev v Jugoslaviji tudi letošnji prvaki prve republiške lige — Ilirska Bistrica, bo iz prve republiške lige izpadel le zadnjevrščeni kranjski Triglav. Če pa na kvalifikacijah Slovan in Ilirska Bistrica ne bosta uspela, in se bosta vrnila v prvo republiško ligo, bosta poleg Triglava izpadla še Svoboda in Skofja Loka.

V obeh teh primerih jutrišnja tekma v Domžalah ne bo po-

Končna lestvica moške prve republiške košarkarske lige

Lesonit	18	13	6	1225:1051	26
Tivoli	18	12	6	1198:1112	24
Ilirija	18	11	7	1203:1079	22
Domžale	18	11	7	1215:1162	22
Ljubljana	18	10	8	1155:1104	20
Branik	18	10	8	1120:1092	20
Elektra	18	9	9	1092:1089	18
Svoboda	18	7	11	942:973	14
Sk. Loka	18	7	11	1003:1093	14
Triglav	18	0	18	816:1058	0

Jutri - Kranj : Celovec

Jutri popoldne ob 15. uri bo na novem asfaltnem igrišču v Stražišču zanimiva mednarodna rokometna tekma med reprezentancama Kranja in Celovca. Gostje, ki so prvo mesto na Koroskem in med najboljšimi v Avstriji, vračajo obisk Kranjčanom letos maja. Tedaj je Kranj na mednarodnem turnirju zasedel drugo mesto.

V predtekmi ob 14. uri se bodo pomerili stari rokometši Stražišča in Kranja.



Peter Klavora, trener naših olimpijcev v veslanju



P. Ulaga